

# 印尼總統國事演講 2021 年印尼前景明朗

鄺耀章

佐科威總統在國會與人協的聯席會議上的演講，發表了 2021 年金融備忘錄和 2021 年國家預算草案 RABPN。

總統在演講中最重要的一點是，政府對 2021 年的樂觀態度。來年的經濟增長可能達到 4.5%-5.5%。

原定 2020 年的 8 月 17 日，應該盛大慶祝印尼獨立 75 周年；但往年國慶的熱鬧氣氛並沒有籠罩著今年的國慶日。但這一切都不應該削弱印尼對獨立鬥士們做出的巨大貢獻而感恩。

今年多達 215 個國家無一例外地面對 Covid-19 大流行帶來的困境。無論貧窮國家或富有國家，同樣受到新冠病毒的肆虐都面臨經濟危機。這次經濟危機也是歷

史上最嚴重的經濟危機。

2020 年第一季度，印尼經濟增長仍為 2.97%，而第二季度為負 5.32%。發達國家的經濟甚至下降了 12% 至負 17%。這些大國的挫折可成為印尼追趕的機會。

所有國家/地區的經濟目前都處於停滯不前的狀態。所有國家/地區都必須經歷暫時的電腦暫停關閉過程，必須重新啟動。所有國家都有機會重設其所有系統。

## 大流行災難中的機遇

熱烈歡迎宗教領袖和文化人士發出充滿智慧的道德呼籲，以使這場大流行性災難的勢頭再次煥發出新的曙光，邁出一大步。

現在是印尼從根本上解決自己，實施重大戰略的時候了。在

經濟、法律、政府、社會、文化（包括健康和教育）領域的主要策略上進行重大的變革。

現在是印尼為危機的勢頭進行大躍進的時候了。今年 75 歲的印尼已經成為中等偏上收入國家。從現在起的 25 年內，在印尼共和國誕辰 100 周年之際，印尼必須取得巨大進步，使印尼成為發達國家。

印尼必須在工作方式上進行根本性的改革。印尼的準備和速度都經過了測試。如印尼必須從中國的大流行地區撤離印尼公民。印尼必須準備醫院，隔離之家，藥品，醫療設備和紀律衛生規程。一切都必須在很短的時間內迅速完成。

當健康危機影響到國民經濟時，印尼還必須迅速採取行動：通

過糧食援助、現金援助、補貼和電費折扣、村莊現金援助（BLT）和工資補貼為社會提供援助；協助中小型企業進行信貸重組，以緊急資本援助的形式獲得生產性援助，並協助購買其產品；通過社會援助和就業前補助計畫，幫助被裁員的勞工，這一切都不容易，但印尼都做到了。

儘管如此，政府很快就修改了預算。使工作計畫適應當前情況；在短時間內重新分配預算；發佈了第 1/2020 號政令 Perppu，後來

由國會批准成為第 2/2020 號法律；與央行 BI，金融服務管理局 OJK 和貸款擔保機構 LPS 協同工作以恢復經濟。

## 改變心態和職業道德

這場危機迫使印尼轉移了工作管道。從正常手段到超常規手段。從平凡的方式到非凡的方式。從繁瑣的過程到靈巧的捷徑。從過程定位到結果定位。

印尼的心態和職業道德必須改變。非常需要靈活性，速度和準確性。

必須優先考慮效率，協作和技術使用。提高國家紀律和國家生產力。不要浪費危機的教訓。不要讓危機產生挫折。

正是因為有這場危機，印尼必須因這場危機取得進步。

印尼已經做出了巨大的努力，以防止 Covid-19 傳播，治療病人和防止死亡。總統代表人民，國家和民族，向醫生和護士以及醫院、實驗室、診所和隔離院中的所有官員、社區領導、志願者、媒體工作人員，國軍和員警機構以及中央和地方上的公務員致最深的謝意。

面對這一大流行病，印尼必須加快衛生部門的根本性改革。必須優先考慮疾病預防和健康生活

方式的方向。

必須優先加強人力資源能力，發展醫院和保健中心以及藥品和醫療器械行業。印尼必須大規模提高衛生服務的復原力和能力。

## 新冠病毒大流行中的糧食安全

同樣在糧食安全方面，通過確保從上游生產到下游整個國家的糧食供應鏈的平穩運行。糧食生產的效率，增加農民的附加價值，加強合作社以及農民企業的方式將繼續得到改善。

政府正在開發一些糧食產業，以加強國家糧食儲備，不僅在上游地區，而且還在下游用於工業食品。

不再使用傳統的手動方法，而是使用現代技術並利用數位的優越性。不僅針對國內市場，而且針對國際市場。

目前，在加里曼丹中部和北蘇門答臘省正在開發糧食中心，並將在其他幾個地區進行。該計畫是政府，私人 and 社區（土地所有者和工人）之間的協同作用。

### 建立獨立的能源

印尼為建立能源的獨立性也做出了巨大努力。在2019年，印尼成功生產和使用B20。今年印尼將開始使用B30，以便印尼可以在2019年減少進口石油。

國油公司 Pertamina 與研究人員合作，成功地製造了D100的催化劑，D100是一種由棕櫚油製成的100%柴油，目前正在印尼兩家煉油廠進行生產測試。這將至少吸收農民生產的100萬噸棕櫚果，日產能為2萬桶。

其他原材料的下游也正在大規模進行。煤炭被加工成甲醇和天然氣。建造了幾座煉油廠，將原

油加工成成品油，同時又成為石化工業的推動力，石化工業提供高附加價值的下游工業產品。

鎳礦可加工成鎳鐵，不銹鋼板，鋼板，並已發展成為鋰電池的主要材料。這將改善印尼的經常帳戶赤字，增加就業機會，並開始減少化石能源的主導地位。

這將使印尼在未來鋰電池，世界電動汽車和技術製造商的發展中具有非常重要的戰略地位。

### 建設超級走廊

印尼在開發其他工業區時也使用相同的原理，包括在爪哇島北海岸建設超級經濟走廊。

巴當 (Batang) 和蘇邦-瑪加倫卡 (Subang-Majalengka) 工業區的開發時間很短，其設計旨在吸引高品質的投資，這些投資與印尼的中小企業相輔相成，這為國民

經濟提供了可觀的附加價值，並

吸收了大量的勞工。

政府還將在印尼各地建立類似的工業區，這些工業區將始終與社區企業家精神和微中小企業進行合作，為尚未工作的年輕人提供就業機會，並促進全國的公平發展。

因此，印尼必須建立一個有利於擴大優質就業機會的國家生態系統。印尼必須進行監管安排。政府必須處理與克服重疊的法規，簡化複雜的程式。

將所有這些都奉獻給國家，促進公正的國民經濟，已經工作的人有利益，正在尋找工作的人有工作，並通過提供盡可能廣泛的就業機會來減輕貧困。希望所有人都有工作。希望整個民族與社會都繁榮與昌盛。